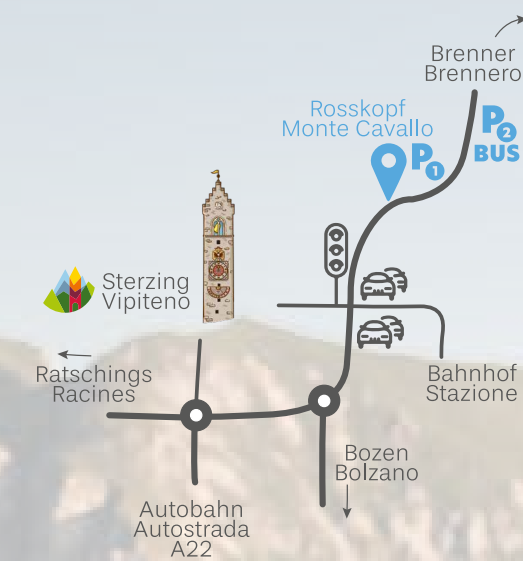




SUMMER 2025



Notruf | Emergenza
Emergency Call

112



Mair Tomas +39 347 2454930 | chaletstern/sternhuette



Fam. Leitner +39 333 9360713 | gasthaus_furlhuette



Fam. Polig +39 335 299054 | sterzingerhaus



+39 0472 765364 +39 346 9716264 | alpinchaletrosskopf



Fam. Polig +39 335 299054



Fam. Freund +39 347 8986684



Deborah Oberhofer +39 333 8336636



Fam. Ploner +39 338 3406942



Fam. Strickner +39 0472 766817 | biwaksterzing



Baronkaser Fam. Nössing +39 338 1021829
Walter Kaser Fam. Wild +39 333 924 7125
Jörgnerkaser Fam. Ralser-Hasler +39 333 2259558

School | Rent | Shop | Tours
www.outdoor-center.it
+39 0472 764476

RENTAL SKISERVICE SPORTSHOP
Sterzing | Talstation Rosskopf | T 0472-760627 | www.skiprofi.it

Öffnungszeiten HÜTTEN
Orari di apertura MALGHE
opening hours HUTS

SUMMER SEASON 2025
29.05.25
02.11.25

ÖFFNUNGSZEITEN
ORARI DI APERTURA
OPENING HOURS

1 Kabinenbahn
Cabinovia
29.05.2025 - 02.11.2025 | 8.30 - 17.00

2 Panoramabahn
Cabinovia Panorama
+ Panorama Mountain Coaster
Ende Juni bis Anfang Oktober
Da fine giugno a inizio ottobre | 9.00 - 16.00
from late June to early October

ONLINE SHOP

FOLLOW US ON
FACEBOOK
&
INSTAGRAM
rosskopf_montecavallo

Geheimtipp!
consiglio segreto!

Wunschglocke
Campana dei desideri

All Tours

Legende | Legenda | Legend

- leicht | facile | easy
- mittel | medio | medium
- schwierig | difficile | difficult
- Sommerrodelbahn | Pista estiva
- Wanderweg | sentiero | hiking trail
- geöffnet | aperta | opened
- geschlossen | chiusa | closed

Rossy Walk
3,2 km | 1:30 h | ▲ 120 hm | ▼ 120 hm

Flaner Jöchel Rundweg
5,3 km | 2:00 h | ▲ 160 hm | ▼ 170 hm

Gipfel "Köpfel"
3,6 km | 1:30 h | ▲ 336 hm

Vallmingalmen Rundweg
5,3 km | 2:00 h | ▲ 260 hm | ▼ 260 hm

Nr. 19 Sterzing - Rosskopf
10,7 km | 2:40 h | ▲ 1040 hm | ▼ 1040 hm

Nr. 23 Sterzing - Rosskopf
10,7 km | 2:50 h | ▲ 1040 hm | ▼ 1040 hm

Dolomieuweg
20 km | 6:20 h | ▲ 560 hm | ▼ 1.280 hm

Ridnauner Höhenweg
12,5 km | 6:00 h | ▲ 660 hm | ▼ 1.140 hm

Geheimtipp!
consiglio segreto!

Biotop Kastellacke
Biotopo Kastellacke

OUTDOOR CENTER
SKI AND BIKE
SCHOOL - RENT - SHOP - TOURS

Outdoor Center
School | Rent | Shop | Tours
www.outdoor-center.it
+39 0472 764476

ROSSY WALK

FAMILY

ROSSY WALK
3,2 km | 1,5 h

Der drei Kilometer lange, **kinderwagen-gerechte Weg** führt durch einen schattigen Wald, vorbei am Biotop Kastellacke, und zurück zum Rossy Park. Unterwegs warten **8 spannende Stationen** auf kleine und große Entdecker. Das Pferd Rossy begleitet die Kinder auf ihrem Abenteuer.

Il sentiero, lungo tre chilometri e **adatto ai passeggini**, attraversa un bosco ombreggiato, costeggia il biotopo Kastellacke e ritorna al Rossy Park. Lungo il percorso, **8 stazioni interattive** attendono piccoli e grandi esploratori. Il cavallino Rossy accompagna i bambini nella loro avventura.

The three-kilometre trail, **suitable for strollers**, leads through a shaded forest, past the Kastellacke biotope, and back to Rossy Park. Along the way, **8 exciting activity stations** await young and old adventurers alike. The curious little horse Rossy guides the children on their adventure.

Take your booklet!

ROSSKOPF MONTE CAVALLO
WINTER SEASON 2025-26
05.12.25 - 06.04.26

FAMILY

Sommerrodelbahn
Pista estiva da slittino
Summer toboggan run

Panorama Mountain Coaster

Neben dem Nervenkitzel bei Geschwindigkeiten von bis zu 40 km/h, erwarten Euch auch **spektakuläre Ausblicke und jede Menge Spaß für Groß und Klein**. Kinder unter 8 Jahren fahren kostenlos und müssen mit einer Begleitperson (min. 15 Jahren) rodeln. Für Kinder unter 3 Jahren verboten.

Oltre al brivido della velocità – fino a 40 km/h – vi aspettano **panorami spettacolari e tanto divertimento per grandi e piccoli**. I bambini sotto gli 8 anni viaggiano gratis, ma devono essere accompagnati da un adulto (almeno 15 anni). Vietata ai bambini sotto i 3 anni.

In addition to the thrill of speeds up to 40 km/h, you can enjoy **brehtaking views and loads of fun for both kids and adults**. Children under 8 ride for free but must be accompanied by someone at least 15 years old. Forbidden for children below 3 years.

video

STERZING | VIPITENO

www.sterzing.com
www.vipiteno.com

LET'S HAVE ADVENTURES!

MORE INFOS

MONTAGS | LUNEDÌ
16.06.2025 - 08.09.2025
10:00 - 12:00

For children aged 5 - 14 years! Stroking, feeling the soft fur, putting on the halter and running a course with the llamas.

FAMILY
LAMATREKKING

06.07.2025
10:00 - 14:00

Children can look forward to creative craft activities, storytelling sessions, exciting llama trekking, and lively musical entertainment!

FAMILY
FAMILIENFEST
FESTA DELLA FAMIGLIA

18.07.2025
18:00 - 22:00

Selected restaurants from Sterzing will present their culinary skills at dinner in the cable car.

FAMILY
ALPINES GONDELDINNER
CENA IN CABINOVIA

MITTWOCHS | MERCOLEDÌ
27.07.25 - 03.09.25
5:00 - 8:00

Enjoy the **sunrise** at the top of the mountain followed by a **breakfast** on the Rosskopf!! Early risers can take the cable car from Sterzing to the Rosskopf and together with a hiking guide, climb the last 350 meters of altitude to the "Köpfli".

FAMILY
SONNENAUFGANGSWANDERUNG
ESCURSIONI ALL'ALBA

27.07.25 | BÜRGERKAPELLE
06.08.25 | ELVIRAS KISS
10.08.25 | TIMBRERROOTS
27.08.25 | JIMI HENNDRECK

Sunrise concerts accompanies the dawning of the new day and the first rays of sunlight open the breakfast buffet.

FAMILY
SONNENAUFGANGSKONZERTE
CONCERTI ALL'ALBA

14.09.2025
10:00 - 17:00

The traditional **knödel** fest in the Sterzing continues on the Rosskopf! Enjoy a variety of delicious dumplings amidst the stunning alpine views.

FAMILY
KNÖDELFEST
SAGRA DEI CANEDERLI

ROSSKOPF MONTE CAVALLO

www.rosskopf.com
+39 0472 765521

activeCARD
STERZING | VIPITENO

Ferienregion | Sterzing Pflitsch Freienfeld
regione turistica | Vipiteno
Val di Vizze Campo di Trens

FAMILY
kids activities

Neue Rosskopf GmbH
Brennerstraße 41 | Via Brennero 41
39049 Sterzing | Vipiteno
BZ | Südtirol | Alto Adige
info@rosskopf.com | info@montecavallo.com

PREISE | PREZZI | PRICES

	Erwachsene Adults 1946 - 2008	Kinder Bambini Children 2009 - 2016	2+1 FAMILY	2+2 FAMILY	1+2 FAMILY	Dog + Bike
1 Kabinenbahn Cabinovia						
Berg- und Talfahrt Andata e Ritorno ascent and descent	27,00 €	19,00 €	61,00 €	67,00 €	56,00 €	5,00 €
Bergfahrt Andata ascent	22,00 €	15,00 €	50,00 €	54,00 €	45,00 €	
Talfahrt Ritorno descent	19,00 €	13,00 €	43,00 €	47,00 €	39,00 €	
2 Panoramabahn Cabinovia Panorama ore 9.00 - 16.00 Uhr						
1 Kabinenbahn Cabinovia ore 8.30 - 17.00 Uhr						

Panorama Mountain Coaster

2120 m | 1860 m

Sterzing Vipiteno

Buy your ticket online!

1 + 2 + Panorama Mountain Coaster

Erwachsene Adults 1946 - 2008	Kinder Bambini Children 2009 - 2016	2+1 FAMILY	2+2 FAMILY	1+2 FAMILY
38,00 €	26,00 €	86,00 €	94,00 €	77,00 €

Berg- und Talfahrt + 1 Fahrt Sommerrodelbahn/Talfahrt Panoramabahn Andata e Ritorno + 1 corsa con lo slittino/discesa cabinovia Panorama ascent and descent + 1 ride with the Mountain Coaster/descent panorama

Kinderfreipass: geboren 2017 und später
Tessera gratuita per bambini: nati nel 2017 o dopo
Children free pass: born in 2017 or later

Kinder: geboren 2016 - 2009
Bambini: nati tra il 2016 e il 2009
Children: born between 2016 and 2009

Erwachsene: geboren 2008 - 1946
Adulti: nati tra il 2008 e il 1946
Adults: born between 2008 and 1946

Seniorenfreipass: geboren 1945 und früher
Tessera gratuita per seniores: nati nel 1945 o prima
Seniors free pass: born 1945 or earlier

Die Tickets sind nicht übertragbar und auf Verlangen unserem Kontrollpersonal vorzulegen. Bei Betriebsunterbrechung, Schlechtwetter oder Sperrung der Kabinenbahnen/Sommerrodelbahn besteht kein Anspruch auf Rückerstattung. Mit dem Kauf des Tickets erkennt der Gast unsere Verkaufsbedingungen, die beim Infopoint veröffentlicht sind, an. Il biglietto non può essere ceduto e va esibito ad ogni richiesta degli addetti agli impianti. Nessun rimborso è concesso in caso di interruzione del servizio, maltempo o chiusura delle funivie/slitta da slittino estivo. Con l'acquisto dello biglietto, l'ospite accetta le nostre condizioni di trasporto e vendita, pubblicate presso l'infopoint. The tickets are non-transferable and must be shown to our control staff upon request. No refunds are granted in case of service interruptions, bad weather or closure of the cable car/funivie/slitta da slittino estivo. By purchasing the ticket, the guest acknowledges our transport and sales conditions, which are displayed at the infopoint.

ROSSY PARK

FAMILY

ROSSY PARK

Gleich neben der Bergstation erwartet euch der Rossy Park – ein liebevoll gestalteter **Streichelzoo mit Zwerziegen, Lamas, Alpakas, Hasen und Eseln**, der Kinderherzen höherschlagen lässt. Direkt daneben sorgen eine Holzkugelbahn, Rutschen sowie Sand- und Wasserspiele für abwechslungsreichen Spielspaß.

Subito accanto alla stazione a monte vi aspetta il Rossy Park – un **piccolo zoo didattico amorevolmente allestito con caprette nane, lama, alpaca, conigli ed asinelli**, che farà battere il cuore dei più piccoli. Accanto al parco, una pista per biglie in legno, scivoli e giochi con sabbia e acqua invitano a giocare all'aria aperta.

Right next to the mountain station, Rossy Park awaits – a lovingly designed **petting zoo with dwarf goats, llamas, alpacas, rabbits and donkeys** that will delight children. Nearby, a wooden marble run, slides and sand and water play areas offer fun and adventure.

Geöffnet von Juni bis September!
Aperto da giugno a settembre!
Open from June to September!